

ПЛАН
роботи наукового гуртка
2025/2026 навчальний рік

НАЗВА ГУРТКА: РЕДАГУВАННЯ ТЕКСТІВ
ПЕРЕКЛАДУ

КЕРІВНИК ГУРТКА: к. ф. н., доц. Петрина О. С.

ЧЛЕНИ ГУРТКА: *Юрійчук Марія, Кисиличак Тетяна, Кінаш Надія,
Кіндрат Сніжана, Малецька Марія, Ясінська Юлія, Микитишин
Каміла, Гавришко Христина, Петренко Ігор.*

п/п	Зміст роботи	Дата виконання	Кому доручено	Форма роботи/контролю, відмітка про виконання
1	Author and Translation Original and Translation Retranslation	жовтень	Юрійчук Марія, Кисиличак Тетяна, Кінаш Надія. Кіндрат Сніжана, Малецька Марія, Ясінська Юлія,	Доповіді, презентації, дискусія
2	Quality in Translation Ethics in Translation Norms in Translation	листопад	Кіндрат Сніжана, Малецька Марія, Ясінська Юлія.	Доповіді, презентації, дискусія
3	Translation errors Translation problems Censorship	грудень	Микитишин Каміла, Гавришко Христина, Петренко Ігор.	Доповіді, презентації, дискусія
4	Translation Transformations / Translation Deformations	лютий	Юрійчук Марія, Кисиличак Тетяна, Кінаш Надія, Кіндрат Сніжана, Малецька Марія, Ясінська Юлія, Микитишин Каміла, Гавришко Христина, Петренко Ігор.	Доповіді, презентації, тренувальні вправи
5	Translation of Stylistic Devices	березень	Юрійчук Марія, Кисиличак Тетяна, Кінаш Надія, Кіндрат Сніжана, Малецька Марія, Ясінська Юлія, Микитишин Каміла, Гавришко Христина, Петренко Ігор.	Тренувальні вправи
6	Editing of Translation (Sentences)	квітень	Юрійчук Марія, Кисиличак Тетяна, Кінаш Надія, Кіндрат Сніжана,	Тренувальні вправи

			Малецька Марія, Ясінська Юлія, Микитишин Каміла, Гавришко Христина, Петренко Ігор.	
7	Editing of Translation (Texts)	травень	Юрійчук Марія, Кисилічак Тетяна, Кінаш Надія, Кіндрат Сніжана, Малецька Марія, Ясінська Юлія, Микитишин Каміла, Гавришко Христина, Петренко Ігор.	Тренувальні вправи

Керівник гуртка

к. ф. н., доц. Петрина О. С.